



NEWSLETTER



WBS初中部“课程之夜”

9月14日晚，WBS初中部“课程之夜”活动在学校小剧场准时开启。本次活动旨在对家长最为关心的初中部的办学特色、课程设置、师资配备、发展方向等方面向各位家长进行全方位的展示。

活动现场，沈保如校长阐述了娃哈哈学校品德为先、智力学术、社会交往、运动健康全面发展的全人教育理念。初中部董衍华副校长向各位家长具体介绍了娃哈哈学校的育人方向：致力于将学生培养为阳光自信、尊重包容、大气优雅、外语见长、兴趣持久、绿色成长的新时代人才。初中部的教师团队集体亮相，由外教Travis、邵英英老师、刘兆云老师轮流向家长介绍初中部英语文学、专业英语、PBL教程和科学课等特色课程的开展情况，展示了WBS特色鲜明的课程设置和老师们深厚扎实的学科素养。

随后由升学指导葛银玲老师和家校联络官俞传宏老师分别向各位家长解读了学校的学业评价体系 and 家校联络工作。最后优秀学生家长代表上台分享教育经验。相信在学校和家长的共同努力下，WBS初中部的孩子们未来可期！

WBS Curriculum Night

On September 14, the Curriculum Night of WBS Middle School started on time in the school's small theater.

The night aimed to present the characteristics of WBS curriculum, teachers, development direction and other things those parents most concerned about.

Principal Ms. Shen Baoru expounded the whole person education concept of Wahaha schools to the parents. Mr. Dong Yanhua, vice principal of WBS, introduced the direction of Wahaha schools' education: devoting itself to



training students to be bright, confident, respectful, tolerant, elegant, proficient in foreign languages, lasting in interest, and growing up for the future.

The teacher team of middle school made a collective appearance, and 3 teachers took turns to introduce special courses, such as English literature, professional English, PBL curriculum, and science, etc, which shows WBS's curriculum establishment and teachers' solid skills.

Afterwards, Ms. Ge Yinling and Mr. Yu Chuanhong explained the school's academic evaluation system and homeschool liaison work to the parents respectively. Representatives of parents share their educational experience with others.

With the joint efforts of the school and parents, the children of WBS will have a bright future.





NEWSLETTER



English Only Day on Every Wednesday

新学期开始，在每周三的英语日，除了正常英语教学外，这一天所有老师跟学生一起都用英语交流。每一周用不同的元素加以提醒，每个班级的课程表上也加上醒目标示。前两周采用红色元素，见到红色记得开口说英文哦！

Since this semester, every Wednesday is English Only Day. To create an English environment for the children, and the opportunity of learning English happily, we have set up a stage to show our strong suit of English. In addition to normal English teaching, all the teachers and students will communicate in English during the whole day.

Each class's schedule is marked with eye-catching notes and each week some special elements will be found in the campus to remind all about the special day. Red is the special element for the first weeks. If you see anything red (could be scarf, clothes, badge...) do remember to speak English!





NEWSLETTER

让安全观植入人心

本周二的CIA活动主题是“安全教育”，各年级通过不同形式开展活动。如一年级交通安全教育，二年级消防大队参观，三年级防侵害讲座，四年级防网络沉迷辩论赛，五年级青少年防身术学习。用有趣的形式吸引孩子们参与其中，帮助他们提



CIA Lesson about Safety

The theme of Tuesday's CIA activity is "Safety Education." Each grade carries out different activities, including traffic safety lesson for Grade 1, fire station visit for Grade 2, protection against sexual assault lecture for Grade 3, anti-Internet addiction debate for Grade 4 and self-defense techniques for Grade 5. These activities engage children in interesting ways to help them raise awareness of safety and better protect themselves.





NEWSLETTER

活动预告 UPCOMING EVENTS

September 26	WISKG	参观浙江自然博物馆 Visit to Zhejiang Museum of Nature
September 28	WISKG	参观绿科秀农业公园 Visit to Lukexiu Agricultural Park
September 28	WBS	孔子嫡系传人互动讲座 WBS Descendant of Confucius interactive lecture

NOTICE BOARD

公告板

开学前，学校委托直饮水的厂家，进行为期3天的设备专业维护保养、配件更换及管路消毒工作。之后再由CMA质资认证的专业水质检测公司进行检测，检测结果符合国家标准，请各位老师和孩子们放心饮用。



Before the new semester started, the school had asked the manufacturer of water filtering system to undertake 3 days of equipment professional maintenance, spare parts replacement and pipeline disinfection. Then a professional water testing company with CMA quality certification came in for testing. The testing results passed the national standards. Teachers and students can now drink from the system free from worry.





NEWSLETTER

A BITE OF WAHAHA SCHOOLS 下周菜单



Find out what your children will be munching on next week at school.
下周，您的孩子的午餐及点心会是什么呢？

周一/Mon	周二/Tue	周三/Wed	周四/Thu	周五/Fri
Mid-Autumn Holiday 中秋节假期	卤鸡中翅 Marinated chicken wings	美式烤肋排 American roast pork chop	豆豉炒鱿鱼 Squid fried with fermented soybean	蔬菜南瓜酱焗肉丁 Diced pork baked with veggies and sauce
	彩椒牛柳 Beef fillets with bell peppers	蒜蓉粉丝蒸虾 Shrimps steamed with vermicelli and chopped garlic	蒜香小排 Pork ribs with chopped garlic	香烤牛仔骨 Roast calf bones
	肉末水波蛋 Minced pork steamed with egg	混合时蔬 Mixed veggies	肉末粉丝炒包菜 Cabbage fried with vermicelli and minced pork	番茄花椰菜 Broccoli with tomato
	毛毛菜 Maomaocai bok choy	烤南瓜 Broiled pumpkin	火腿冬瓜 Sausage with gourd	玉米 Corn
	海鲜汤 Seafood soup	牛肉炒饭 Rice fried with beef	牛肉羹 Beef broth	茄汁意面 Spagetti with tomato sauce
		花菜汤 Broccoli soup		蔬菜汤 Veggie soup

周一/Mon		周二/Tue		周三/Wed		周四/Thu		周五/Fri	
上午/ Morning	下午/ Afternoon	上午/ Morning	下午/ Afternoon	上午/ Morning	下午/ Afternoon	上午/ Morning	下午/ Afternoon	上午/ Morning	下午/ Afternoon
Mid-Autumn Holiday 中秋节假期		香蕉 Banana	牛奶 Milk	香梨 Korla pear	乳酸菌 Yakult	苹果 Apple	牛奶 Milk	橘子 Tangerin	
			迷你金沙肉松包 Small bun stuffed with dried meat floss		叉烧包 Cha-shao bun		希腊卷面包 Greek bread roll		



杭州娃哈哈双语学校 Wahaha Bilingual School Hangzhou
 杭州娃哈哈外籍人员子女学校 Wahaha International School
 中国浙江省杭州市上城区姚江路5号
 5 Yaojiang Road, Shangcheng District, Hangzhou, Zhejiang, 310008, China
 ☎ (86)571-87801933 ✉ admission@wahahaschool.org
 🌐 www.hwbs.org 🌐 www.wischina.org

